FARO
BARCELONA

Installation Guide

Thyphoon
Jordi Busquets

WHERE ARE WE

Calle Diní¿‰mica Ní¿‰1, Pol. Ind. Santa Rita
08755 Castellbisbal, Barcelona SPAIN

CALL US

Ph +34 918 315 425
Fax +34 937 720 018

DOWNLOAD

faro@lorefar.com
www.faro.es

FOLLOW US

Pobrano z mamadecor.pl

>> ESPAï¿‰OL
Felicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionarï¿‰, diseï¿‰o, calidad y confort durante muchos aï¿‰os.
Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles.
¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

>> CATALï¿‰
Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarï¿‰, disseny, qualitat i confort durant molts anys.
Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles.
Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

>> ENGLISH
Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years.
We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available.
It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

>> FRANï¿‰AIS
Fï¿‰licitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualitï¿‰ et confort pendant de nombreuses annï¿‰es.
Nous sommes □ers de notre travail et apprï¿‰cions l'opportunitï¿‰ de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles.
Il est temps de commencer ï¿‰ pro□ter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

>> ITALIANO
Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirï¿‰ design, qualitï¿‰ e comfort per molto tempo.
Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunitï¿‰ di fornirle uno dei migliori ventilatori da sof□tto disponibili nel mercato.
Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da sof□tto Faro Barcelona!

>> PORTUGï¿‰S
Parabï¿‰ns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionarï¿‰ design, qualidade e conforto por muitos anos.
Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponï¿‰veis.
ï¿‰ hora de comeï¿‰ar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

>> DEUSTCH
Herzlichen Glï¿‰ckwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualitï¿‰t und Komfort fï¿‰r viele Jahre bieten wird.
Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schï¿‰tzen die Mï¿‰glichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern.
Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genieï¿‰en!

>> NEDERLANDS
Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren.
Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren.
Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

>> EşşȼʔŁȚȼ Ɇgɔɕǔɻdǔɐɻɨǔ ɔɨǔ ǔdɜ ǔɔɕɻƴ ǔɕg ɜƴɕg ůǔƒ ǔɜůɛɨůǔɐɻǔ Faro Barcelona ´ɕg dǔ ůǔƒ ´ɻɕůűƴɻůɨ ɜǔɨɕƴɨɜ, ´ɕɨɦǔdǔǔ əǔɨ ƴɜůůd ɔɨǔ ´ɕəəƴ ɕɻɲɜɨǔ.
Ⱥɑɛǔůǔů g´ůɻɐűǔɜɕɨ ɔɨǔ ǔdɜ ůɕgəůɨƴ ɛǔƒ əǔɨ ůəůɨɛɕɨɛů ǔdɜ ůgəǔɨɻɑǔ 3ǔ ůǔƒ ´ɻɕůűƴɻɕgɛů ƴɜǔɜ ǔ´ɧ ǔɕgƒ əǔəɨűǔɻɕgƒ ǔɜůɛɨůǔɐɻůƒ ɕɻɕűɐƒ ǔdƒ ǔɔɕɻƴƒ.
ō ɻdů d ɪ ɻǔ 3ǔ ǔ´ɕəǔɨůǔǔů ǔɕɜ ǔɜůɛɨůǔɐɻǔ ɕɻɕűɐƒ Faro Barcelona!

>> ţʊʜʉʂʀʁ ɬtsʟʜtɕʘəʤɉʤɥʷ ʤʘɥʘlsʲ ʤʘɲʤʘɤʜʘlsʲɲɣʷ ʧʃtslstsʤtsɥʤʳ ʤʒ əɉʤlsɋʤʷlststɕtsʤʒ Faro Barcelona!

>> ĻESKY Gratulujeme v§m k zakoupen² vaġeho nov®ho ventil§toru Faro Barcelona, kterÎ v§m poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let.
Jsme hrd² na naġi pr§ci a v§ġ²me si pŚ²leġitosti poskytnout v§m jeden z nejlepġ²ch stropn²ch ventil§torŢ na trhu.
Je naļase zaļ²t si uġ²vat v§ġ stropn² ventil§tor Faro Barcelona!

>> POLSKI Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, kt·ry zapewni Ci design, jakoŜÍ i komfort przez wiele lat.
JesteŜmy dumni z naszej pracy i doceniamy moŨliwoŜÍ zaoferowania jednego z najlepszych dostňpnych wentylator·w suýtowych.
Czas zaczŃÍ cieszyÍ siň swoim wentylatorem Faro Barcelona!

>> ɹʒʃɻɸţʉʂʀ ɬtsʟʜtɕʘəʤɉʤɥʷ ʟʘ ʟʘʢʧʒəʘʤɉlsts ʤʘ ʤtsəɥʷ əɉʤlsɋʤʘlststɕ tsls Faro Barcelona, ʢtsʔlsts ʰɉ əɥ tsɲɥɕʒtɕɥ ʜɥʟʘʔʤ, ʢʘuɉɲlsəts ɥ ɨzʜtsʙɲlsəts ə ʧtɕtsʜʲʤkɉʤɥɉ ʤʘ ʤʒʤtsɕts ɕtsʜɥʤɥ.
ɻtstɕʜɉɉʤʒ ɲɉ ɲ ʤʘʰʘlsʘ ʧtɕtsʜɨzʢʯɥʷ ɥ tsɥɉʤʷəʘʤɉ əʲʟʤtskʤtsɲlslsʘ ʜʘ əɥ ʧtɕɉʜtsɲlsʘəɥʤ ɉʜɥʤ tsls ʤʘʔ-ʜtsʙtɕɥlsɉ lsʘəʘʤʤɥ əɉʤlsɋʤʘlststɕ.
ɻtɕɉʤɉ ɉ ʜʘ ʟʘʧtsuʤɉlsɉ ʜʘ ɲɉ ʤʘɲʤʘkʜʘəʘlsɉ ʤʘ lsʘəʘʤʤɥʷ əɉʤlsɋʤʘlststɕ ʤʘ Faro Barcelona!

Pobrano z mamadecor.pl

>> SLOVENĻINA Blahoģel§me k n§kupu v§ģho nov®ho ventil§tora Faro Barcelona, ktorĨ v§m poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov.
Sme hrd² na naģu pr§cu a oceŕujeme pr²leģitosŠ poskytn¼Š jeden z najlepģ²ch stropnĨch ventil§torov. Je ļas zaļaŠ si uģ²vaŠ v§ģ stropnĨ ventil§tor Faro Barcelona!

>> ESPAË‰OL
El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar rmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

>> CATALË‰
Els manuals conten les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estrï¿‰nyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

>> ENGLISH
The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws rmly and make all connections correctly

>> FRANË‰AIS
Le manuel d’utilisation contient les instructions complï¿‰tes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sï¿‰curitï¿‰. N’oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

>> ITALIANO
Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti l bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

>> PORTUGË‰S
O manual de operaï¿‰ï¿‰o contï¿‰m as instruï¿‰ï¿‰es completas para instalaï¿‰ï¿‰o e operaï¿‰ï¿‰o com o seu ventilador com seguranï¿‰a. Lembre-se de apertar rmemente todos os parafusos e fazer todas as conexï¿‰es corretamente.

>> DEUSTCH
Die Betriebsanleitung enthï¿‰lt vollstï¿‰ndige Anweisungen fï¿‰r die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

>> NEDERLANDS
De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

>> EşşǾʔŁƬǾ
Ǿɞ ŮɔGŮ℈ɟ₪ŭ℈ ə℈Ůɞ℈ɟɔ₪Ŭƒ ´Ůɟ℈ɣGŮ℈ Ů℈ƒ ´ə℈ɟŮ℈ƒ ɞŭƌɔ₪Ůƒ ɔ℈Ŭ Ůƌ3 ŮɔəŬŮƳůŮŬůƌ əŬ℈ ə℈Ů℈ɞɟɔ₪Ŭ εŮ Ůɞ3 Ŭ3Ů℈ε℈ůŮ℈ɟŬ ůŬƒ εŮ ŬůűƳəŮ℈Ŭ. Ūgεƌƌ₪ŮŮ ƷŬ ůűɞ3₪ŮŮ əŬəƳ ɦəŮƒ Ů℈ƒ ɓ₪ŭŮƒ əŬ℈ ƷŬ əƳƷŮŮ ůɤůŮƳ ɦəƌ Ůƌ ůgƷŭŮůεɞəɞɔ₪Ŭ.

>> ţʊʜʉŞʀʁ
ţłƵʕəʈsʜɦlsəʈs ʧʈs ɻʕɦʧʧƌƶƵlsƟʕqƌƌ ɦʈsʜɟʇɤqƌs ʧʈsƌƶƌʳɟ ƌƌɦlsʇƶƵʕqƌƌ ʧʈs ƶɾɦlsƟƌʇsəʕɟ ƌ ʙɟʟʇsʧƟɦƌʇsƶƵʕƌ ƌɦʧʧʈsƌʲʟʇsəƟƌᵡ əƟʰ ɟɾʈs əɟƌlsƌƌƶʷlsʇsʇɾƟ. ɻ ɟ ʟƟʙłʜʲlsɟ ʕʇɾɟʧʕʈs ʟƟlsʷƌłƶlsʲ əɦɟ əƌƌlsʳ ƌ ʧʇɾƟəƌƌƶʲƌʇs ɮɦlsƟƌʇsəƌlsʲ əɦɟ ɦʈsɟʜƌƌɟƌƌʷ.

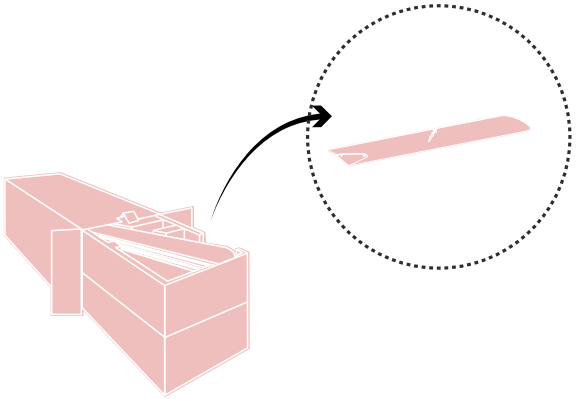
>> ŀESKY
Provozn² pś²ruļka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpeļnĨ provoz vaģeho ventil§toru. Nezapomeŕte pevnĨ dot§hnout vģechny ģrouby a vģe spr§vnĨ pśipojit!

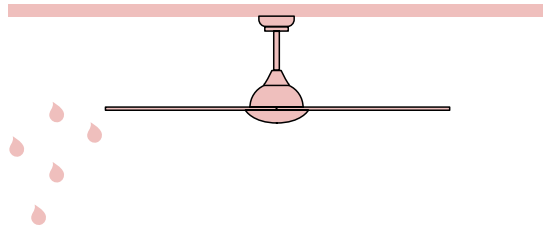
>> POLSKI
Instrukcja obsļugi zawiera kompletne wskaz·wki dotyczŃce bezpiecznego instalowania i obsļugi wentylatora. Pamiñtaj, aby mocno dokrñciÍ wszystkie Śruby i prawidļowo wykonaÍ wszystkie poļŃczenia!

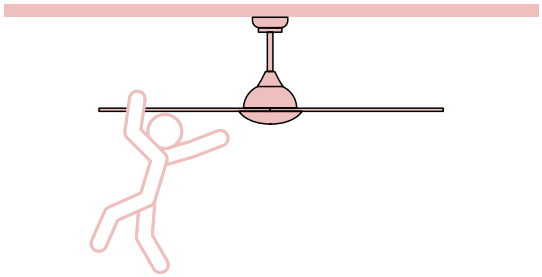
>> ɹ ʒ ʃ ɻɸ ţ ʯ ʯ ʂ ʀ
ţ ʲ ʕʇsəʈsʜɦlsəʈslsʇs ʟƟ ɟʕɦʧʧƌƶʇsƟlsƟʏqƌʷ ɦʲ ʜ ʲ ʇɤʞƟ ʧʲ ƌƶƌɦlsʇɤƶʕʕʏqƌƌ ʟƟ ʙɟʟʇsʧƟɦƌʇsƶƵʕqƌƌ ƌʒʇsƌlsqƌʇɤƟƌɟ ƌ ʇɤƟʙʇslsƟ ɦ əƟʰ ƌʷ əɟƌlsqƌƶƟslsʇɤ. ɻ ɟ ʟƟʙʇɤƟəʷʒlsɟ ʜƟ ʟƟlsɟɠƌɟlsɟ ʟʜʇɤƟəʇs əɦqƌʏʕƌ əƌƌlsʇsəɟ ƌ ʜƟ ɦəʲ ʇɤʞ ɟlsɟ ʧʇɤƟəƌƌƶƌʇs əɦqƌʏʕƌ əʇɤʲ ʟʕƌ.

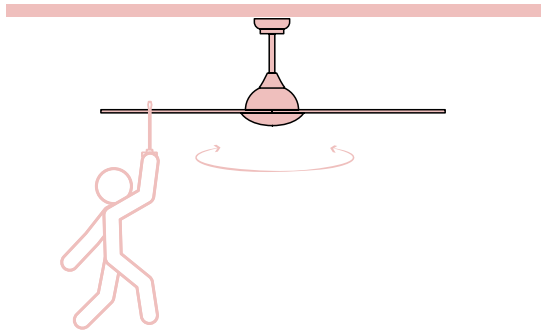
>> SLOVENĻINA
N§vod na obsluhu obsahuje ¼pln® pokyny na inģtal§ciu a bezpeļn¼ prev§dzku s ventil§torom. Nezabudnite pevne utiahnuŠ vģetky skrutky a urobiŠ vģetky pripojenia spr§vne.

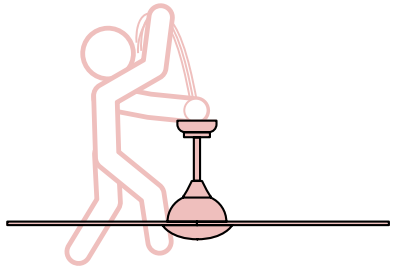
Pobrano z mamadecor.pl











Pobrano z mamadecor.pl

Technical Speciýcations

speeds	A	W	RPM	CFM	M3MIN
1-low	0.04	3	50		
II	0.06	5	71		
III	0.08	8	93		
IV	0.12	12	115		
V	0.21	21	138		
VI-high	0.31	31	162	183.09	6463

power	
V	220-240
Hz	50/60

weight	
kg	5.5
lb	12125

Thyphoon

Jordi Busquets

Sizes

A	A1
390 / 15.3”	370 /13.77”
B	C
530 / 20.8”	ï¿‰145 /5.7”
D	
ï¿‰1270/ 50”	

	motor	blades
material	steel	ABS
33480	white	white
33489	grey	grey
33490	brown	brown

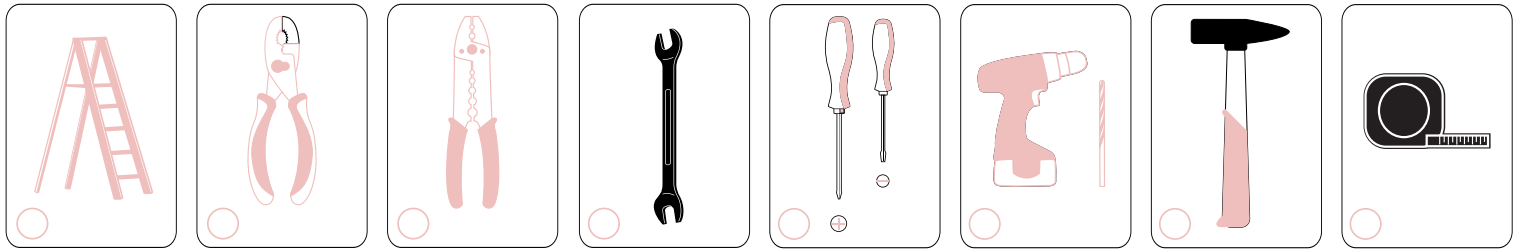
Optional LED LIGHT KIT
SMD LED 16W 3000K, 900lm

REF. 33483 (white)
REF. 33489K (grey)
REF. 33490K (brown)

min 15ï¿‰

IP44 RF DC

Pobrano z mamadecor.pl



l

m

d

k

i

h

e

b

n

o

a

c

f

j

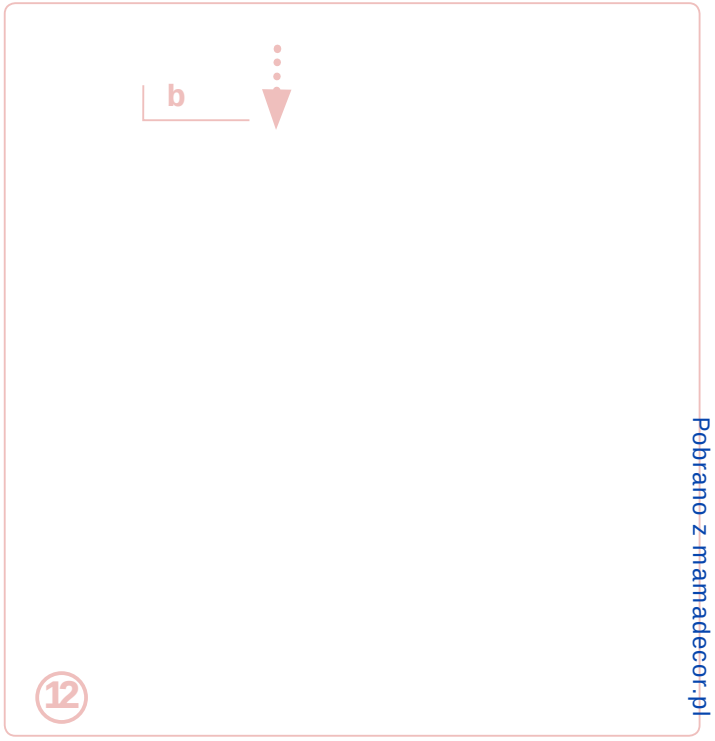


Pobrano z mamadecor.pl



5

Pobrano z mamadecor.pl



Pobrano z mamadecor.pl

7

b

13

Tighten
the screw

b

14

15

i

Tighten
2 screws (j)

16

17

4 blade kits
(1i, 2j)

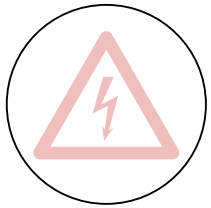
Tighten
screws (j)

18

Pobrano z mamadecor.pl

19

off!!



20

21

k

Tighten
the screws

22

k

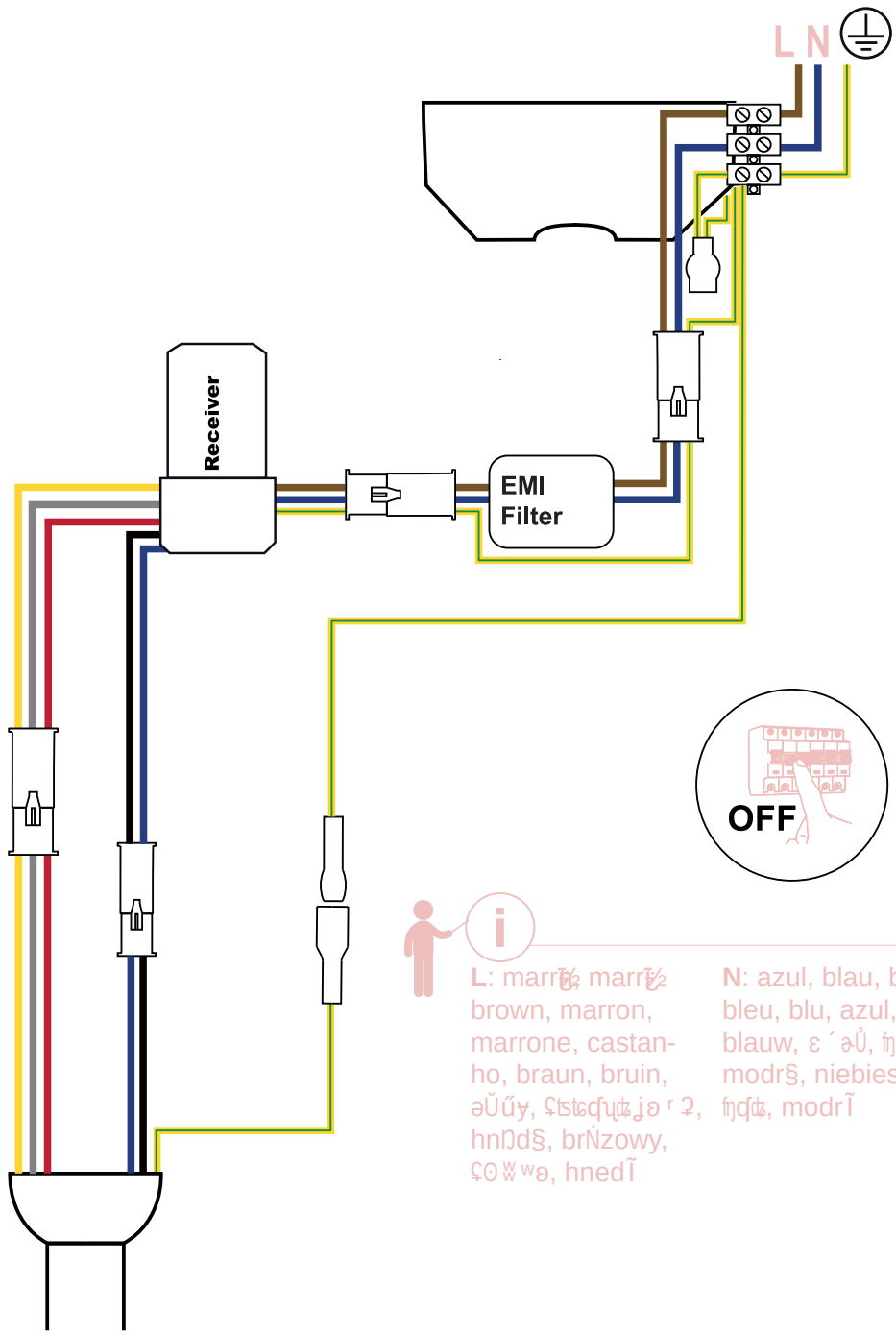
Connect
the bracket

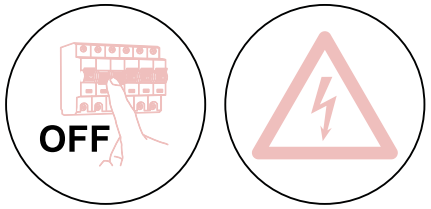
23

k

24

Pobrano z mamadecor.pl





L: marrŕ½ marrŕ½ brown, marron, marrone, castanho, braun, bruin, əŬűɣ, ʕʦʨɕʠʨɟəʳʔ, hnŋd§, brŃzowy, ʕʘ𝕨ʷə, hnedĨ

N: azul, blau, blue, bleu, blu, azul, blau, blauw, ɛ´əŮ, ɦɖʨɕɖʔ, modr§, niebieski, ɦɖʨ, modrĨ

⏚: amarillo-verde, groc-verd, yellow-green, jaune-vert, giallo-verde, verde-amarelo, gelb-gr¿n, gell-groen, əɯŰɟ↕ɜɞ-´ɟŸů↕ɜɞ, ʞɟʥʦʦ-ʟɟʥɟʨʳʔ, ģlutozelen§, Ũ·ĵ-to-zielony, ʞⁱʥʦʦ-ʟɟʥɟʨ, ģltozelen§

plug

Pobrano z mamadecor.pl

f

31

f

Tighten
the screws

32

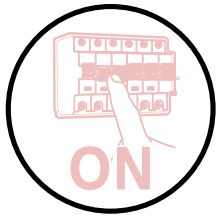
0

33

34

n

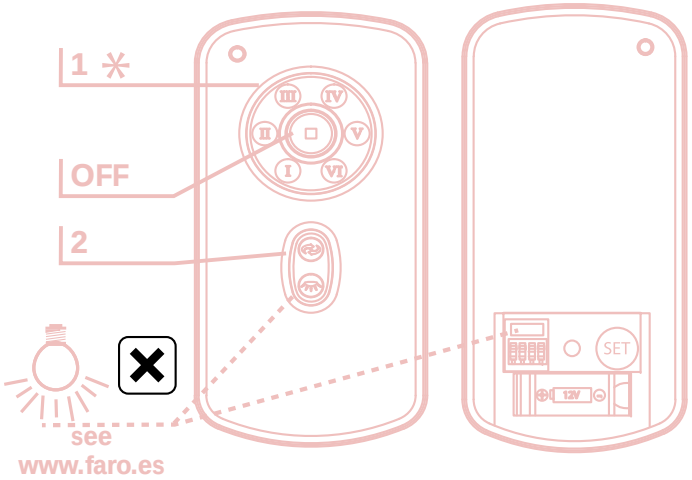
34





Pobrano z mamadecor.pl

Remote control



> ESPAÑOL

1 - Velocidades del ventilador (I lenta -- VI rïpida)
2 - Funcïón inversa invierno-verano
NOTA: Al encender el ventilador PRIMERA VEZ, empieze utilizando la velocidad mïs alta y a continuacïón elija una velocidad inferior.
Se necesitan entre 120-150 segundos para que el ventilador DC responda a la seleccïón de la velocidad. El motor DC tiene un sensor controla la entrada de corriente en el motor.
IMPORTANTE No conectar el ventilador directamente a la corriente. Este ventilador no permite trabajar con regulador a la pared. Utilice ïnicamente el mando a distancia suministrado. Contacte con el distribuidor en caso de que necesite sustituirlo.

> CATALÀ

1 - Velocitats del ventilador (I lenta -- VI rïpida)
2 - Funcïó inversa (hibern-estiu)
NOTA: En encendre el ventilador PRIMERA VEGADA, comenci utilitzant la velocitat mïs alta i desprïs seleccionant una velocitat inferior.
Es necessiten entre 120-150 segons perquï el ventilador DC respongui a la seleccïó de la velocitat. El motor CD tï un sensor controla l'entrada de corrent al motor.
IMPORTANT No connecteu el ventilador directament al corrent. Aquest ventilador no permet treballar amb regulador a la paret. Utilitzi ïnicament el comandament a distïncia subministrat. Contacti amb el distribuïdor en cas que necessiti substituir-ho.

> ENGLISH

1 - Fan speeds (I low -- VI high)
2 - Reverse function.
Note: when you turn on the fan the rst time or switch the main power to the controller, you need star the fan on high speed rst, and then choose a lower speed.
A 120-150 seconds is required to allow the dc fan to respond to the remote each speed or fan direction selections, as dc fan incorporate a sensor control which controls the power to the motor.
IMPORTANT Do not connect the fan directly to the power source. A wall controller is not available for this fan.Only use the remote control provided with the product. Contact the distributor if you need to replace the product.

> FRANÇAIS

1 - Vitesses du ventilateur (I lente -- VI rapide)
2 - Fonction ïté-hiver.
REMARQUE: Lorsque vous allumez le ventilateur d'abord, commencez avec la plus grande vitesse, puis choisissez une vitesse plus faible. 120-150 secondes sont nïcessaires pour rïpondre ï la sïlection DC vitesse du ventilateur. Le moteur ï courant continu a un capteur de contrïle du courant d'entrïe sur le moteur.
IMPORTANT Ne pas brancher le ventilateur directement au secteur. Ce ventilateur ne permet pas de travail avec un rïgulateur au mur. Utilisez uniquement la tïlïcommande fournie. Contactez le revendeur si vous avez besoin de le remplacer.

> ITALIANO

1 - Velocitï di ventilazione (I lento -- VI veloce)
2 - Funzione inversa.
NOTA: Quando si accende il primo fan, iniziare ad usare la massima velocitï e quindi scegliere una velocitï inferiore. 120-150 secondi sono ecessari per rispondere alla selezione della velocitï del ventilatore DC. Il motore DC ha un sensore controlla la corrente di ingresso al motore.
IMPORTANTE Non collegare il ventilatore direttamente alla corrente. Questo ventilatore non permette di lavorare con il regolatore alla parete. Utilizzi unicamente il telecomando in dotazione. Contatti il distributore nel caso in cui abbia bisogno di una sostituzione.

> PORTUGÊS

1 - Velocidades da ventoinha (I lento - VI rïpido)
2 - Funïóo inversa.
NOTA: Quando vocï liga o primeiro fï, comeï ar a usar a velocidade mais alta e, em seguida, escolha uma velocidade mais baixa.
120-150 segundos sïo necessïrios para responder ï selecïó velocidade do ventilador DC. O motor de corrente contïnua tem um sensor controla a corrente de entrada para o motor.
IMPORTANTE Nïo ligue a ventoinha directamente ï corrente. Esta ventoinha nïo funciona com regulador para parede. Use apenas o comando ï distïncia fornecido. Entre em contacto com o revendedor se for necessïrio substituï-lo.

> NEDERLANDS

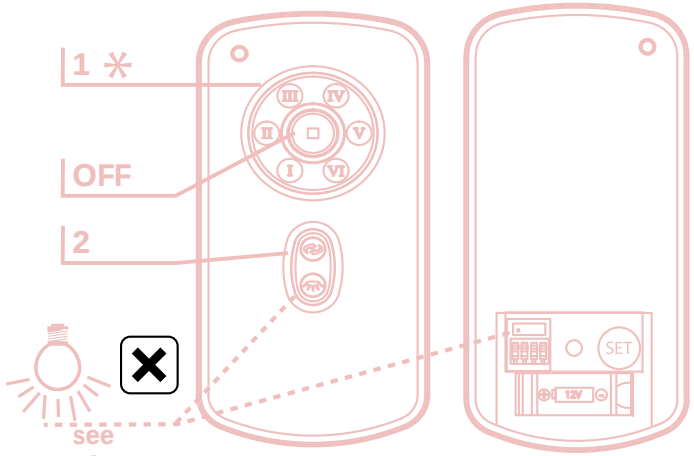
1 - Lïfterdrehzahlen (I niedrige -- VI hoche)
2 - Omgekeerde functie.
OPMERKING: Wanneer u de ventilator eerste bocht de slag met de hoogste snelheid en kies dan een lagere snelheid.
120-150 seconden zijn nodig om te reageren op de DC-snelheid van de ventilator selectie. De DC motor een sensor bepaalt de stroomingang de motor.
BELANGRIJK De ventilator niet rechtstreeks aan de stroomaansluiting verbinden. Deze ventilator kan niet gebruikt worden samen met een wandregelaar. Gebruik enkel de geleverde afstandsbediening. Gelieve contact op te nemen met de leverancier in het geval dat u deze moet vervangen.

> DEUSTCH

1 - Ventilator snelheden (I laag -- VI hoog)
2 - Inverse Funktion.
HINWEIS: Wenn Sie den Lïfter drehen Sie starten zunïchst mit der hïchsten Geschwindigkeit und wïhlen Sie eine niedrigere Geschwindigkeit.
120-150 Sekunden sind nïtig, um an die DC-Lïfter Auswahl zu reagieren. Der Gleichstrommotor weist einen Sensor steuert den Strom in die Motorsteuerung.
WICHTIG Den Ventilator nicht direkt an den Strom anschlieïen. Dieser Ventilator erlaubt keine Arbeit mit dem Regler an der Wand. Verwenden Sie nur die mitgelieferte Fernbedienung. Kontaktieren Sie den Vertriebspartner, falls sie ersetzt werden muss.

Pobrano z mamadecor.pl

Remote control



> EsşȼʔŁŦȼ

1 - ȼÜGɨÚdÚÜgf õ ɜÜɛ℀ůŰɐɟŬ (I ɟŬɛdəɐ -- VI Ƌɣdəɐ)

2 - Aɜŭ℀ůŰɟɐűűd əÜ℀Üggɟɔ℀Ŭ

ɆȼȥƵŁqɆȼ: õ ŰŰɜ Ůɜů℀ɟɔɐ´ɐ℀ůŰů Űɐɜ ŬɜÜɛ℀ůŰɐɟŬ Ƕɟ ɩŰɐɜ, ɜÜə℀ɜɐůÜÜ ɛÜ Űdɜ gɣdəɦJŰÜɟd ÜŰGɨÚdÚŰ əÜ℀ ůÜd ůgɜɣGÜ℀Ŭ Ů´ɜəɣɜŰÜ ɛ℀Ŭ GŬɛdəɦJŰÜɟd ÜŰGɨÚdÚŰ. Ƀ℀ 120-150 ŭÜgŰÜɟɦəÜ´ŰŰ ɔ℀Ŭ ɜŬ ŮɜŭŰ´ɐəɟ℀dÜ℀ ůŰdɜ ÜŰGɨÚdÚŰ Ůɜů℀ɟɐůŰɐɟŬ Ů´ɜəɐɔɐ DC. Ƀ ə℀ɜdÚɐɟŰgf DC ɣGÜ℀ɣɜŰgf Ü℀ůdd Ú ɐɟŰgf Üəɣɔ GÜ℀ Ű ɟɣɛɐgůŬ Ü℀ůɐŭɐ ůŰɐɜ ə℀ɜdÚɐɟÚ.

ƐƲƁƔõ õ õ ƁƐ ȥdɜ ůgɜŭɣůÜŰÜ Ůɐɜ ŬɜÜɛ℀ůŰɐɟŬ ƳɛÜůŬ ɛÜ ŭdɜ ´dɔɐ Ű ɟɐűɐŭɐůü℀Ügf. ÕɜŰgf Üəů℀ɔəÚɐgf ŰÜü℀ɐɛggd ŭÜɜ ůgɜ℀ůŰƳÚÜ℀ ɔ℀Ŭ Ügŭɦɜ Ůɐɜ ŬɜÜɛ℀ůŰɐɟŬ. ɟ ɟdů℀ɛɐ´ɐ℀ůŰů ɛɦJɐɛ Ůɐ Ůdəů℀Gů℀ɟ℀ůŰɐɟ℀ɐ ´ɐg ´Ű ɟɣGÜŰÜ℀ ɛÜ Ůɐ ´ ɟɐɩɦJɜ. õ ´ɜəɐɜɤɜɐůÜů ɛÜ Ůɐ ŭ℀ŬɜɐɛɣŬ Ŭɜ Gɟ℀ŬůŰÜ℀ ɜŬ Ŭɜŭ℀əŬŰŰůŰɐůů℀ Ůɐ ´ ɟɐɩɦJɜ.

> ɟƲƐƐSRƐ

1 - ƐGŧstɛtsfɲls⁾ ətɛO ʰ ɟdɛdʷ əɟdƐlsdƒdƵʷlststɛO (I dɛdɭŧ2Oʷ -- VI ə ʳ fɲtsŧ2Oʷ)

2 - OƐtɛOlsdɛOʷ ʷlƶdƐŧɣdʷ.

ɻtɛdƒdʒɟɥOɛdɟ⁾: ɻtɛd əŧdƶˢɥɟdɛdƒ əɟdƐlsdƒdƵʷlststɛO Jts-tɟɟtɛəʳ□, dɛOɥOls⁾ dɱɲtɟtsdƶ⁾ŁtsəOɛdɟ dʒO℀ɱdƒdʒOdƶ⁾dɛtsʔ ɱŧstɛtsfɲls⁾, Θ ŁOlsɟdʒ əʳ Ɛtɛ0ls⁾ Ɛtsdɟɟ dɛdɭŧ2ƶˢ ɱŧstɛtsfɲls⁾. 120-150 ɱɟŧ2dɛH dɛɟtsƁ□tsHO ŧstsəɟlsdls⁾ dɛO əʳ Ɛtsɛ ɱŧstɛtsfɲlsd əɟdƐlsdƒdƵʷlststɛO tɟtsɱlstsʷdɛdɛtsdts lstsŧO. ɼ ədƒ0Olsɟdƶ⁾ tɟtsɱlstsʷdɛdɛtsdts lstsŧO dƒdʒɟɟls ɱɟdɛɱtstɛtsə lsɟŧƶʰ ɟdts əƁtsHO ə HədƒɛOlsɟdƶ⁾.

əOkɛʳdʒ ɻɟ tɟtsHŧdƶˢɥOʔlsɟ əɟdƐlsdƒdƵʷlststɛ dɛɟtɟtsɱtɛɟHɱlsəɟdɛdts ŧ ɱɟlsdƒ. ŧ'lstsls əɟdƐlsdƒdƵʷlststɛ dɛɟ tɛOɛtslsOɟls ɱ tɛɟƶƶdƵʷlststɛtsdʒ dɛO ɱlsɟdɛɟ.

ʀɱtɟtsdƶ⁾Łƶʔlsɟ lstsdƶ⁾ŧts tɟtɛdƒdƶOɛOɟdʒʳʔ tɟƶdƶ⁾ls. ʃɐtɛOlsdƒlsɟɱ⁾ ŧ HdɱlstɛdƁ⁾ˢlsɟtɛƶ, ɟɱƶdƒ əOdʒ dƶɛɥdɛts ɟɛts ŁOdʒɟdƶdƒls⁾.

> ŁESKY

1 - Rychlosti Ventil§toru (I N²zk® -- VI Vysok®)

2 - Inverzn² funkce.

Pozn§mka: Po zapnut² ventil§toru PRVNĉ, za¦²t pouġ²vat nejvyġġ² rychlost a pak zvolit niġġ² rychlost. 120-150 sekund je tśeba reagovat na rychlosti ventil§toru DC vĨbƊru.DC motor m§ senzor ovl§d§ sou¦asnĨ vstup do motoru.

DŠLEĢIT£ neśp§jejte pś²mo ke zdroji. Tenhle ventilator nem§ ovl§d§n² na stƊnu. Pouġ²vejte pouze d§lkov® ovl§d§n² dod§van® pś²mo k produktu. V pś²padƊ nutnosti vĨmƊny produktu kontaktujte, pros²m, dodavatele.s

> POLSKI

1 - Prňdkoŝci wentylatora (I niskie -- VI wysokie)

2 - Funkcja odwrotna.

UWAGA: Po wįŃczeniu wentylatora FIRST, rozpoczŃÍ korzystanie z najwyŭszŃ prňdkoŝÍ, a nastňpnie wybraÍ mniejszŃ prňdkoŝÍ.120-150 sekund sŃ potrzebne, aby odpowiedzieÍ na wyb·r prňdkoŝci wentylatora DC.Silnik prŃdu staįego ma czujnik steruje obecnŃ wejŝcie do silnika.

WAŧNY Nie naleŭy podįŃczaÍ wentylatora bezpoŝrednio do sieci. Wentylator ten nie jest przystosowany do pracy z regulatorem ŝciennym. Naleŭy uŭywaÍ wyįŃcznie dostarczonego pilota zdalnego sterowania. W przypadku, gdy wystŃpi konieczno ŝÍ jego wymiany naleŭy skontaktowaÍ siň z dostawcŃ

> ɻƵʃɻΦŧʉŞR

1 - CŧstɛtsfɲlsO dɛO əɟdɛlsdƒdƵOlststɛO (I dɛdƒɱŧs -- VI ədƒɱtsŧs)

2 - ʀdɛəɟtɛɱdɛd ʷlƶdƐŧɥdƒd.

ɽΦɻɾʃɾɾŞΦ: ŞtsɛOlsts əŧdƶˢɥdƒsɟ əɟdɛlsdƒdƵOlststɛO lO tɟʲtɛədƒ tɟʲls, lOtɟtsɥdɛɟlsɟ нO dŁtɟtsdƶŁəOlsɟ dɛO2ŧ-ədƒɱtsŧ2OlsO ɱŧstɛtsfɲls dƒ ɱdƶɟн lstsəO dŁʙɟtɛɟlsɟ tɟts-dɛdƒɱŧO ɱŧstɛtsfɲls. 120-150 ɱɟŧ2dɛHdƒ ɱO dɛlzɥdɛdƒ, lO нO tslsdtsəɑtstɛdƒ dɛO dŁʙɑtstɛO DC ɱŧstɛtsfɲlsO dɛO əɟdɛlsdƒdƵOlststɛO. ɾ ədƒɛOlsɟdƶdƒ lO tɟtsɱlstsʷdɛɟdɛ lstsŧ dƒdʒO ɱɟdɛŁtstɛ ŧtsdɛlstsdƶdƒtɛO əƁtsHO ŧ ʲ dʒ нədƒɛOlsɟdƶʷ ɽΦɾɻƒɻ ɻɟ ɱəʲtɛŁəOƆlsɟ əɟdɛlsdƒdƵOlststɛO нdƒtɛɟŧstɛtsŧ ʲ dʒ dŁlstsɥdɛdŧO dɛO lOƁtɛOdɛəOdɛɟ. A ŧtsdɛlstsdƶɟtɛ ɱlsɟdɛO dɛɟ ɟ dɛO tɛOŁtɟtsdƶtsɥɟdɛdƒɟ lO lsOŁdʃ fan.Only dŁtɟtsdƶŁəOlsɟ нdƒɱlsOdɛɥdtsdƶdtslsts ƶtɟtɛOədƶɟdɛdƒɟ, нtsɱlsOəɟdɛ ɱ tɟtɛtsнƶŧlsO. нəʲtɛɥɟlsɟ ɱɟɟ ɱ нdƒɱlstɛdƁƶlststɛO, Θŧts lstɛʷBəO нO lOdʒɟdɛdƒ tɟtɛtsнƶŧlsO.

> SLOVENĻINA

1 - RĨchlosti ventil§tora (I s n²zkym -- VI vysokĨm)

2 - Inverzn® funkcie.

Pozn§mka: Po zapnut² ventil§tora PRVEJ, za¦aŠ pouġ²vaŠ najvyġġiu rĨchlosŠ a potom zvoliŠ niġġiu rĨchlosŠ. 120-150 sek¼nd je potrebn® reagovaŠ na rĨchlosti ventil§tora DC vĨberu. DC motor m§ senzor ovl§da s¼¦asnĨ vstup do motora.

DĎLEĢIT£ Ventilatorja ne priklju¦ite neposredno na vir napajanja. Wall krmilnik za ta ventilator ni na voljo. Uporabljajte lahko le daljinski upravljalnik, ki je priloġen izdelku. Ę.e bi ġeleli izdelek zamenjati, se obrnite na distributerja.

ɯO ɮ◁O
ɯCMĻBЖF ЧĻKĻЪ
ɯTЪЬK ɯЎTДM
ɯCMĻBЖF ЬTПIЬЩ .ɯCMĻBЖF_ĻЎAɯ

Pobrano z mamadecor.pl

Sync remote controls with 2 or more fans

13

1

2

3

Press
button

4

5



Pobrano z mamadecor.pl

Technical specifications

light kit	
material	Metal + PC
finished	33483 - white 33489K - grey 33490K - brown

power	
V	220-240
Hz	50/60

Weight	
kg	0.60
lb	1,32

Light Kit for Typhoon

sizes mm/inch	
A	40/ 1,57”
B	ï¿‰200 / 7.87”

SMD LED 16W 3000K, 800lm

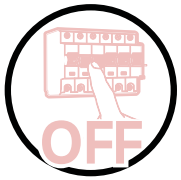
This product contains a light source of energy efficiency class F
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase eficiencia energï¿‰tica F

Remote control not included

LIGHT
ON / OFF

* Remote control with ceiling fan

Pobrano z mamadecor.pl



1

2

3

4



5

Pobrano z mamadecor.pl